

**ACT ADIȚIONAL NR. 1/2015
LA CONTRACTUL DE ÎNCHIRIERE NR. 1038/2013**

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1. **MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE**, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, reprezentat prin Primar Antal Árpád-András, secretar- Kulcsár Tünde, în calitate de locatar, pe de o parte;
2. **KLÁRIK LÁSZLÓ-ATTILA**, Senator al Senatului României, identificat prin actul de identitate seria „ ” nr. „ ”, având domiciliul în „ ” str. „ ”, nr. „ ” județul „ ” în calitate de locatar, pe de altă parte, în baza HCL nr. „ ”/2015, au convenit încheierea prezentului act adițional cu respectarea următoarelor clauze:

Art. 1. Articolul 2.1. va avea următorul cuprins:

“2.1. Locatarul transmite dreptul de folosință temporară locatarul asupra unor încăperi în suprafață totală 94,14 mp cu părțile de uz comun aferente din imobilul situat în strada Martinovics Ignác, nr. 2 înscris în CF 23773 Sfântu Gheorghe nr. top. 802 conform schiței anexate prezentului act adițional din care face parte integrantă, cu scopul folosirii acestuia ca „Birou Parlamentar” în conformitate cu prevederile art. 39 din Legea nr. 96/2006 privind Statutul deputaților și al senatorilor, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. Articolul 4.1. va avea următorul cuprins:

“4.1. Chiria datorată de locatar pentru folosința imobilului ce face obiectul prezentului contract reprezintă echivalentul în lei a 94,14 Euro, respectiv 1 euro/mp/lună, stabilit potrivit cursului valutar leu/euro de la data facturii, curs valutar indicat pe factura emisă de locatar”.

Art. 3. Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate.

Încheiat azi, „ ”/2015 la „ ”, în două exemplare originale, câte una pentru fiecare parte contractantă.

**LOCATOR
MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE
prin
PRIMAR
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS**

**LOCATAR
SENATOR
KLÁRIK LÁSZLÓ-ATTILA**

**SECRETAR
KULCSÁR TÜNDE**

Vizat din punct de vedere juridic

**ACT ADIȚIONAL NR. 1/2015
LA CONTRACTUL DE ÎNCHIRIERE NR. 2969/2009**

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1. **MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE**, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, reprezentat prin Primar Antal Árpád-András, secretar- Kulcsár Tünde, în calitate de locatar, pe de o parte;
2. **UNIUNEA DEMOCRATA A MAGHIARILOR DIN ROMÂNIA – ORGANIZAȚIA TERITORIALA TREI SCAUNE**, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, reprezentat de Presedintele-dl. Tamás Sándor, în calitate locatar, pe de altă parte, în baza HCL nr. _____/2015, au convenit încheierea prezentului act adițional cu respectarea următoarelor clauze:

Art. 1. Articolul art. 2.1. va avea următorul cuprins:

“2.1. Locatarul transmite dreptul de folosință temporară locatarul asupra unor încăperi în suprafață totală de 83,17 mp cu părțile de uz comun aferente din imobilul situat în strada Martinovics Ignác , nr. 2 înscris în CF 23773 Sfântu Gheorghe nr. top. 802 conform schiței anexate prezentul act adițional din care face parte integrantă, cu scopul folosirii acestuia ca „Birou Parlamentar” în conformitate cu prevederile art. 39 din Legea nr. 96/2006 privind Statutul deputaților și al senatorilor , cu modificările și completările ulterioare

Art. 2. Articolul 4.1 va avea următorul cuprins:

“4.1. Chiria datorată de locatar pentru folosința imobilului ce face obiectul prezentului contract reprezintă echivalentul în lei a 83,17 Euro, respectiv 1 euro/mp/lună, stabilit potrivit cursului valutar leu/euro de la data facturii, curs valutar indicat pe factura emisă de locator”.

Art. 3. Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate.

Încheiat azi, _____/2015 la _____, în două exemplare originale, câte una pentru fiecare parte contractantă.

**LOCATOR
MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE
prin
PRIMAR
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS**

**SECRETAR
KULCSÁR TÜNDE**

**LOCATAR
U.D.M.R.
ORGANIZAȚIA TREI SCAUNE
prin
PREȘEDINTE
TAMÁS SÁNDOR**

Vizat din punct de vedere juridic

**ACT ADIȚIONAL NR. 1/2015
LA CONTRACTUL DE ÎNCHIRIERE NR. 1041/2013**

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1. **MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE**, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, reprezentat prin Primar Antal Árpád-András, secretar- Kulcsár Tünde, în calitate de locatar, pe de o parte;

2. **MÁRTON ÁRPÁD-FRANCISC**, Deputat în Camera Deputaților, identificat prin actul de identitate seria / nr. , având domiciliul în , județul în calitate de

locatar, pe de altă parte, în baza HCL nr. 2015, au convenit încheierea prezentului act adițional cu respectarea următoarelor clauze:

Art. 1. Articolul 2.1. va avea următorul cuprins:

“2.1. Locatarul transmite dreptul de folosință temporară locatarul asupra unor încăperi în suprafață totală de 99,80 mp cu părțile de uz comun aferente din imobilul situat în strada Martinovics Ignác , nr. 2 înscris în CF 23773 Sfântu Gheorghe nr. top. 802 conform schiței anexate prezentului act adițional din care face parte integrantă, cu scopul folosirii acestuia ca „Birou Parlamentar” în conformitate cu prevederile art. 39 din Legea nr. 96/2006 privind Statutul deputaților și al senatorilor , cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. Articolul 4.1. va avea următorul cuprins:

“4.1. Chiria datorată de locatar pentru folosința imobilului ce face obiectul prezentului contract reprezintă echivalentul în lei a 99,80 Euro, respectiv 1 euro/mp/lună, stabilit potrivit cursului valutar leu/euro de la data facturii, curs valutar indicat pe factura emisă de locatar”.

Art. 3. Celelalte clauze contractuale rămân neschimbate.

Încheiat azi, /2015 la , în două exemplare originale, câte una pentru fiecare parte contractantă.

LOCATOR
MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE
prin
PRIMAR
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS

LOCATAR
DEPUTAT
MÁRTON ÁRPÁD-FRANCISC

SECRETAR
KULCSÁR TÜNDE

Vizat din punct de vedere juridic